

En toda España. . . 1'50 ptas. al mes  
Extranjero. . . 30'00 " al año  
Número atrasado, 10 céntimos  
Número suelto, 5 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Redacción y Administración: Plaza del  
Príncipe, 11, y Rampla de la Abundancia,  
16, teléfonos 20 y 84.  
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Año XXIV.

Mañón, Viernes 2 de junio de 1916

Núm. 12,936.

## La obra humanitaria del Rey Alfonso

Bajo este título, y firmado por "Una inglesa en Madrid", se ha publicado en el "Times" un interesante artículo acerca de la admirable obra humanitaria que con motivo de la guerra vienen realizando nuestros Soberanos. A continuación lo traducimos, seguros de que los datos y noticias que en él se contienen han de merecer la atención de nuestros lectores. Dice así:

El Palacio Real de Madrid ha sido escenario de muchos extraordinarios sucesos en el curso de su historia; hoy algo sucede en él que acaso no detenga la atención del historiador, pero que dejará sin duda perdurable impresión en numerosos hogares de Europa.

Un día, hace próximamente un año, una madre desesperada escribió al Rey Alfonso implorando su ayuda para encontrar a su hijo, soldado desaparecido. El Rey hizo indagaciones por medio de su embajador en Berlín, y gracias a ellas pudo encontrarse al extraviado. La buena acción no permaneció oculta, y las cartas empezaron a llegar de todas las naciones beligerantes, y escritas en diversos idiomas, solicitando la ayuda de S. M. para otras tristes investigaciones. El Rey, llevado de su habitual generosidad emprendió la humanitaria tarea con el mejor buen deseo y no pequeño éxito, y desde entonces la inundación de correspondencia creció en forma extraordinaria.

En el extremo Nordeste del Palacio, y bajo la dirección de don Emilio de Torres, secretario particular del Rey, se ha organizado una oficina, que, de modestas proporciones en un principio, ha ido aumentando sin interrupción. España está encargada de defender los intereses de todas las naciones aliadas, excepto Inglaterra, en Berlín y en Viena, y de los intereses austríacos en Roma. La tarea emprendida por el Rey es, sin embargo a propósito para competir con las más penosas.

No hay dos cartas iguales. La petición puede referirse a un oficial o soldado de uno de los ejércitos aliados a quien las últimas noticias daban sobre un campo de batalla, de Flandes a la Bukovina, del Báltico a la Mesopotamia; puede referirse también a una familia extrañada en las provincias ocupadas de Francia y Bélgica, a un soldado herido que debe ser libertado, o a un civil cuya condena debe ser suspendida. Otras veces piden noticias de un niño perdido desde hace largo tiempo, o solicitan la celebración de un matrimonio por poder. Y están firmadas por la más grande dama de la tierra o por el más humilde aldeano, todas reciben idéntica atención.

Cada carta es registrada y clasificada según el asunto a que se refiere y el país de origen, y de ella se acusa recibo a vuelta de correo. La petición es después enviada, con todos sus detalles, al señor Polo de Bernabé, embajador de España en Berlín, o al señor Castro Casaleiz, que lo es en Viena, y por medio de ellos, a los respectivos Gobiernos de Alemania y Austria. La respuesta, en cuanto es recibida, se envía, en una carta redactada con el mayor

tacto, al indagador. A veces, si la noticia es buena, se la anticipa por medio de un telegrama. Si es mala, va acompañada por la expresión del sentimiento personal del Rey. Y en este último caso la mala noticia se envía por medio del cura o del alcalde del pueblo, a fin de que pueda ser dada con oportunidad y delicadeza.

Podrá formarse una idea aproximada de la extensión del trabajo teniendo en cuenta que solo para Francia se han escrito unas 200 mil cartas y que los gastos postales y telegráficos se dice que han alcanzado en dos meses a unas 600 libras esterlinas próximamente. Veinte empleados se dedican al trabajo en Palacio, y los ayudan voluntariamente una o dos damas de la Corte y las Hermanas del convento de Santa Isabel. Los voluntarios no faltan; pero Sus Majestades miran esta tarea como personal y prefieren mantenerla en sus propias manos.

Como los intereses británicos en Berlín están encomendados al embajador americano, con arreglo a la etiqueta las indagaciones relativas a los prisioneros ingleses deberían hacerse por medio de dicho diplomático únicamente; pero, debido a una equivocación o a la fuerte atracción ejercida por el caballeresco carácter del Rey de España sobre todos los que sufren desgracia, pronto empezaron también a llegar a sus manos cartas de Inglaterra. Y cuando se le indicó que muy bien podría excusarse de aceptar esta carga adicional, replicó: "De ningún modo; soy coronel de un regimiento inglés; ellos son, pues, mis compañeros de armas; haré lo que pueda por ellos". Y así lo viene haciendo, tramitando las indagaciones por medio de los be-

névolos oficios del embajador americano en Berlín.

La humanitaria obra del Rey no termina aquí. El embajador de España en Berlín tiene a sus órdenes seis oficiales de Sanidad Militar, cuya ocupación consiste en inspeccionar todos los campos de prisioneros de Alemania, escuchando sus quejas y transmitiéndolas. Y es grato decir que los esfuerzos de Su Majestad en este sentido, como en otros, son recibidos con creciente respeto y atención lo mismo en Viena que en Berlín.

El trabajo derivado de esta delicada y complicada tarea es a la vez arduo y fatigoso; pero ningún trabajo, no obstante, se realiza en Madrid más rápida y concienzudamente. La atención que el señor Torres ha concedido a los más minuciosos detalles de la organización, el gran tacto con que ha elegido las palabras que deben emplearse en cada caso individual, proclaman muy alto que en realidad ésta es una obra de amor; y la personal atención del Rey y la gentil influencia de la Reina doña Victoria, se muestran en todos los momentos de las operaciones. Así, el tranquilo Palacio de Madrid se encuentra en contacto con todas las devastaciones de la guerra. Noble es la tarea, pero grande es también el premio, pues diariamente desde todas las regiones de la tierra se bendice a Sus Majestades.

Las tropas de la tercera línea están reservadas para casos de emergencia en que es necesario reforzar las dos primeras líneas. Allí se encuentran las tropas más numerosas.

En cualquiera de las tres líneas los soldados deben estar siempre vestidos y equipados, con el fusil a la mano. Esto resulta muy incómodo, porque llevamos una pesada carga de cartuchos (500). Yo no me desnudo desde que llegué.

## Los asaltos nocturnos

### Carta del frente francés

El "World", de Nueva York, publica la siguiente carta recibida por el coronel Cowperthwait y escrita desde el frente francés:

"Me esforzaré en esta carta por darle una idea de la guerra tal como

la ve un combatiente, aunque debo advertirle desde un comienzo que es imposible describir los horrores de esta lucha.

Unas palabras sobre la forma en que son construídas nuestras posiciones. Las trincheras constituyen tres líneas de defensa.

En la primera, los alemanes y los franceses se hallan tan próximos, que casi pueden conversar; y esto da lugar a incidentes muy divertidos. Por ejemplo, con frecuencia leemos a los alemanes los diarios franceses, informándolos acerca de sus reveses; y ellos hacen lo propio dándonos noticias desde el punto de vista alemán.

En algunos puntos, las trincheras no están separadas por más de 50 metros. Bajo tales condiciones, nadie puede descansar ni dormir y debe hallarse siempre listo para la lucha. Es una durísima tarea.

La segunda línea de defensa se encuentra a unos 200 metros tras de la primera. También aquí hay que estar siempre listo para la lucha; pero en lugar de ejercer por sí mismo vigilancia como en la primera línea, hay centinelas, de manera que los hombres pueden descansar y dormir.

La tercera línea está a una milla de la segunda. Aquí no se vive en cavidades subterráneas, sino en pequeñas casas y granjas, según lo permitan las circunstancias. Los soldados pueden lavarse y cuidar de su aseo personal, cosa que no les es dable en las dos primeras líneas.

Las tropas de la tercera línea están reservadas para casos de emergencia en que es necesario reforzar las dos primeras líneas. Allí se encuentran las tropas más numerosas.

En cualquiera de las tres líneas los soldados deben estar siempre vestidos y equipados, con el fusil a la mano. Esto resulta muy incómodo, porque llevamos una pesada carga de cartuchos (500). Yo no me desnudo desde que llegué.

Tras de la tercera línea se hallan dispuestos los hospitales y los servicios auxiliares.

La primera línea presenta la trinchera propiamente dicha, desde la cual puede hacerse fuego directo so-

bre el enemigo. Es abierta, de unos seis pies de profundidad y tres de anchura.

En la segunda línea hay puertas que conducen a cavidades abiertas a cinco metros y medio bajo la superficie de la tierra. En estas cavidades buscan refugio los soldados cuando los grandes cañones enemigos inician un bombardeo. Como los alemanes no pueden bombardear nuestra primera línea, porque se halla tan próxima a la suya que arriesgan sus propias tropas, estas cavidades no son necesarias sino en la segunda y tercera línea.

Los que mejor alojados estamos vivimos en casas construídas de paja, barro y madera, cuyo techo se halla al nivel del suelo. Las reservas de tercera línea no pueden permanecer mucho tiempo en cavidades subterráneas, y tales casas parecen más convenientes, pues en caso de ataque tardarían para salir de las trincheras segundos que representan horas.

Estos atrincheramientos no se hallan dispuestos, según es notorio, en línea recta, sino en una línea quebrada, irregular, con el objeto de aminorar el efecto del fuego de artillería. En línea recta barrería fácilmente toda la defensa a lo largo; pero el trazo irregular de la línea limita a ciertos puntos el efecto de ese fuego.

Después de una semana de tensión en el servicio, en la línea de fuego, tenemos cuatro días de descanso que pasamos en la tercera línea. Esto repone nuestra salud.

La lucha consiste principalmente en los interminables duelos de artillería. Durante todo el día y la noche se oye el estruendo de los cañones que sacude la tierra y daña el oído.

Es amparada en las sombras de la noche que la infantería, tanto francesa como alemana, practica sus ataques. Uno de los peores ataques en que participé se efectuó una semana después de mi llegada al frente. Aquel día era muy ventoso. Los alemanes habían estado bombardeando intensamente nuestras posiciones, y cuando llegó la noche, el viento y el cañoneo parecieron abatirse. A eso de las 9 p. m. marché a mi puesto de centi-

nela avanzado ante la segunda línea. Bien puede imaginarse una noche densa, traidora, negra, digna del Infierno del Dante, llena de misterio, de la cual era dable esperar lo peor.

Una cosa me sorprendió al tomar la guardia de centinela. Por lo general, durante la noche había visto antes relámpagos de luz en todas las direcciones, producidos por el disparo de los grandes cañones; la explosión de bombas; los haces blancos luminosos de los proyectores eléctricos y los cohetes que lanzan los alemanes en el aire para descubrir las patrullas francesas, produciendo un hermoso fenómeno eléctrico y piro-técnico.

Aquella noche, sin embargo, no se veía relampaguear las bocas de fuego, particularmente del lado alemán. Lo único que noté en el cielo oscuro fué una especie de estrella cuya luz por momentos crecía en intensidad y se agitaba como haciendo señales. Después supe que era un globo cautivo del enemigo.

Todo esto me pareció extraño, y me dirigí a informar sobre aquellos síntomas al teniente primero. El teniente dobló el número de centinelas, y nos ordenó mantenernos en constante alerta, porque pensó que los alemanes preparaban un mal golpe. Y así era en efecto.

Volví a mi puesto y púseme a caminar lentamente, tratando con todas mis fuerzas de ver algo en la obscura noche; pero no pude distinguir nada.

Concluí por entregarme a otros pensamientos, cuando de pronto un estupendo fogonazo iluminó el horizonte, y antes de que pudiera repormerme de la impresión, una lluvia de bombas se desencadenó sobre nuestras trincheras, produciendo terrible estrago.

La explosión me estremeció. Me vi rodeado de llamas y fuego, al mismo tiempo que oía a la distancia el ruido de un nutrido fuego de fusilería y aterradoros gritos.

Los alemanes se habían lanzado al asalto de nuestra primera línea.

Fué el golpe tan brusco, tan violento, que durante los primeros mo-

José sintió estremecerse la delicada mano que tenía estrecha entre las suyas.

Cipriana quiso retirarla pero José la retuvo con una firmeza llena de ternura, y la mano no hizo resistencia a esta tierna presión.

— ¿Queréis ser mi esposa, Cipriana? volvió a repetir el joven con una voz casi suplicante.

— ¡Ah! parecía que le decía la mirada de Cipriana, en la que se translucían cierto aire de tímida reconvencción, ¿por qué no habéis hecho antes esa pregunta?

Sin duda él comprendió la significación de aquella muda interrogación, porque le contestó en seguida:

— No había llegado la hora, y yo no me pertenecía a mí mismo; no podía consagraros enteramente una vida de la que una parte pertenecía a otra.

— ¡O! no tengáis celos, añadió vivamente al ver cierto morimiento de Cipriana: vuestra rival era una idea, una empresa, una obra cuyo secreto no llegaréis a conocer sino más tarde, porque me han prometido que os lo revelarán. Hoy toca a su fin la empresa, yo he concluído mi parte de trabajo en la obra, y me han devuelto mi libertad.

Todavía hay más: empiezan a aclar el misterio de mi vida ciertos particulares resplandores, y tal vez...

Se detuvo de repente, y después de algunos momentos de interrupción, continuó:

— Vuestra primera exclamación al verme ahora mismo, expresaba el sentimiento de no haber tenido en mí una entera confianza. Pues bien, no volváis a incurrir en la misma falta, no tengáis más dudas; creed, sí, creed, y estad bien persuadido de que si yo no os abro mi corazón enteramente, si os queda oculto algo de mí, es porque no puedo ni debo obrar de otra manera.

Yo no añadiré a lo que acabo de decir nada nuevo y que no sepáis ya.



## CAPITULO LII

### Un rayo de luz en el drama

José la respondió gravemente:

— La muerte le ha herido. A Dios sólo corresponde ahora el derecho de juzgarle.

Cipriana se mantenía con la vista inclinada al suelo, y sus pálidas mejillas se iban sonrosando gradualmente.

Alzó, al fin, su cabeza, y dirigiendo una inocente y limpia mirada a José, le dijo:

— Vos habéis sido siempre el mejor de mis amigos; por lo tanto tenéis derecho a saberlo todo...

Y sacando la carta que había guardado en el cajón, se la alargó.

Pero él, rechazándola con la mano, le dijo:

— Se todo lo que contiene ese papel.

— ¿Todo?... le preguntó Cipriana, volviendo a ponerse

mentos no pude moverme. Pero luego corrió a dar aviso al comandante, y los hombres empezaron a salir en confusión, ocupando la línea. Los oficiales pronunciaban órdenes que no podían ser oídas. Las bombas seguían cayendo. Algunos de nuestros hombres fueron heridos, y era horrible escuchar sus lamentos en la noche. Otros resultaron enterrados por la tierra y el todo que proyectaban las explosiones.

Después, cuando nos hallamos alineados en nuestros puestos, el comandante nos advirtió que tendríamos que acudir en auxilio de nuestros camaradas de la primera línea. Como una respuesta a esto, la artillería alemana redobló su fuego. Seis baterías enemigas por lo menos tendían la cortina de acero que nos separaba de la primera línea.

Pero vino la orden: «Adelante». Atravesamos el terreno empapado por las lluvias de los últimos días, sintiendo pasar sobre nuestras cabezas las bombas silbantes, y buscando refugio en los cráteres que abrían las bombas, corriendo de cavidad en cavidad.

A medio camino, supimos que los alemanes habían conseguido sentar pie en la primera línea y sus ocupantes se retiraban. Pero pocos momentos después entraba en acción, a nuestra retaguardia, una batería de 75 y el ataque alemán quedó quebrantado por el terrible estrago que nuestras piezas causaron en las tropas asaltantes.

Un batallón de cazadores, enviado en refuerzo nuestro, dio una carga a la bayoneta, expulsando a los alemanes y tomándoles muchos prisioneros.

**El número 13 en el Japón**

Dicese que, de mucho tiempo, a esta parte, el Japón «occidentaliza», y, en efecto, va adoptando nuestras supersticiones, entre ellas la tan popular del fatídico número 13 en la mesa.

Un día se trataba de un alto funcionario diplomático americano que iba a abandonar el Japón después de una larga permanencia en Tokio y a quien tenía preparado un gran banquete de despedida un personaje de la corte nipona. El asistido observó a última hora que los comensales serían trece, y para apartar de la cabeza del festejado la macabra amenaza, mandó llamar a un buen sujeto que, según pareció, había, como en algunas poblaciones europeas, el oficio de catorce en los banquetes.

Más hete ahí que, a punto de sentar e a la mesa, se recibió una esquela de un convidado, excusando su asistencia por causa de enfermedad repentina.

«Otra vez trece comensales! ¿Qué hacer?»

El americano, enterado del caso, manifestó su despreocupación tocante al particular y el ágape de los trece se efectuó en medio de la mayor cordialidad y alegría, riéndose estrepitosamente el obsequiado de la preocupación japonesa.

La segunda parte, como dicen las películas de los cines, fué que el yanqui topó en California con unos malhechores, uno de los cuales le asestó, por su resistencia, una pañalada tan certera, que le dejó cada vez más solomero.

Calculen también si comentarían en Tokio y en todo el Japón los dedicados al oficio de catorce en los banquetes. Vámos que, por lo visto, van utilizándose los orientales con nuestro ejemplo.

**Femenina**

¿Cuánto tiempo pasa una mujer delante del espejo durante su vida?

Los hombres somos muy injustos con las mujeres. Las censuramos duramente por el tiempo que pierden delante del espejo, cuando, en realidad, no tenemos razón para ello, y menos si nos hacemos cargo de que lo hacen por nosotros y para nosotros esto es, por ser más seductoras, para gustarnos más.

Un curioso, que ha estudiado a la mujer desde el punto de vista de la coquetería, ha tenido la paciencia de calcular el tiempo que una mujer pasa delante del espejo durante el curso de su vida.

Ha tomado como límites extremos las edades de seis y setenta años, y ha obtenido los resultados siguientes: Estima que una niña de seis a diez años está por término medio 7 minutos al día delante del espejo; y de diez a quince años, un cuarto de hora; la joven de quince a veinte años, 22 minutos; la mujer de veinte a treinta años, media hora. En este momento de su vida se halla en el período de coquetería por excelencia. De treinta a treinta y cinco años, el tiempo baja a 24 minutos; de treinta y cinco a cuarenta, a 18 minutos; de cuarenta a

**Copia del análisis de un producto llamado**

**MOKATINA**

**DON RAMÓN CODINA LANGLIN**

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirugía y Ciencias y Artes, etc., etc.

**CARTIFICO:** Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales, con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha substancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilicen por sus buenas y especiales cualidades. Firmado y rubricado en Barcelona, 18 diciembre 1903.

Para pedidos dirigirse al Representante

**D. MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34, MAHÓN**

cincoenta años, a 11 minutos y de cincuenta a setenta años se reduce como en la niñez a seis minutos al día.

Totalizando estos minutos llegamos a la cifra de 295 650, es decir, poco más de 205 días. Cifra verdaderamente despreciable, que apenas forma siete meses durante setenta años.

¡Cuánto más no significa el tiempo que algunos hombres pierden tomando el sol o tomando otras cosas más perjudiciales para la salud y para el bolsillo!

Pero el hombre es el hombre, y nadie tiene derecho a censurarlo.

**Santoral**

Santo de hoy. — Santos M. rosellito, Pedro, Erasmo y Nicolás.  
Santo de mañana. — Sa. Ovidio y Santas Paula Virgen y Clotilde reina.  
Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora del Carmen en el Carm u.

**Militares**

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 2 de junio de 1916

Parada: Regimiento de Infantería de Menorca número 70.  
Jefe de día: Comandante de Infantería don Vicente Diaz.  
Imaginario: Comandante de Infantería don Justo Martínez.  
Hospital y provisiones: Tercer Capitán del 70.  
Vigilancia: Oficial 1.º de Artillería El Comandante Sargento Mayor, Francisco González.  
— Los Cuerpos de las guarniciones de esta isla pasarán la revista de Comisario del mes de junio en sus

respectivos cuarteles en la forma reglamentaria y días que a continuación se expresan:

Día 2. — A las nueve las fuerzas del Regimiento de Infantería Menorca número 70; a las diez treinta el Escuadrón Cazadores de Menorca número 2; a las quince las fuerzas acuarteladas en Villacarlos, empujando por las del Regimiento de Infantería de Mahón número 63 y a continuación las de Artillería e Ingenieros, pasando después el Comisario a San Felipe para efectuarlo propio con las fuerzas allí destacadas.

Día 3. — A las diez las pasarán las fuerzas de guarnición en la fortaleza de Isabel II por el orden siguiente: Artillería; destacamento de Ingenieros y Peñitenciaría Militar.

Día 5. — A las diez treinta la pasarán las fuerzas de guarnición en Mercadal.

Las clases a quienes se les acredite sus haberes por nómina y los transeuntes lo pasarán el día 2 presentando los justificantes en este Estado Mayor antes de las once.

**Itinerario de falúas en junio de 1916**

Mahón	Mola	Falúas	Capacidad	Fopa	Proca
10:00	8:15	Penitenciaría	8	3	
7:15	1:00	Artillería	12	4	
12:30	1:00	Intendencia n.º 1	8	4	
18:15	19:15	Intendencia n.º 3	10	4	
9:00	6:00	Lancha de provisiones			

La falúa de Infantería queda franca de servicio.

El servicio médico de plaza y asistencia facultativa de familias en esta Plaza, lo desempeñará durante el mes de junio el Médico 2.º del 2.º Batallón del Regimiento de Infantería Menorca número 70 don Juan Herrera Irastorza que habita en la calle de la Concepción, número 1,

letra F; imaginaria para el mismo servicio el Médico 1.º del Escuadrón Cazadores de Menorca número 2 don Francisco Muñoz Cortázar con domicilio en el Arco del Angel; en la fortaleza de Isabel II el del mismo empleo del primer Batallón del Regimiento de Infantería Mahón número 63 don Antonio Peyri Rocamora que habita en dicha fortaleza; la asistencia facultativa a las fuerzas del Regimiento de Mahón destacadas en Villacarlos las prestará el Médico 2.º excedente en Baleares y en comisión en las Comandancias de Artillería e Ingenieros de Menorca don Ricardo Garely de la Cámara que vive en la calle de la Concepción, número 1, letra P, sin desatender sus cometidos.

Las horas de despacho de medicamentos en la Farmacia Militar al personal con derecho a dicho beneficio, serán durante el mes de junio de 8:30 a 12:30 y de 15 a 19.

Queda nombrado Oficial de transeuntes para el mes de junio el primer Teniente de Artillería (E. R.) don Serafín Dauris con destino en la Comandancia de Menorca.

El toque de Oración se dará durante el mes de junio a las 19:18.

Los Cuerpos, guardias y demás puestos de las guarniciones de esta isla devolverán al Parque de Intendencia la segunda manta que hubieran extralido del mismo para la última temporada de invierno.

**El Capitán General en Ciudadela**

Por creerlo de interés copiamos algunos párrafos de las brillantes reseñas hechas por nuestro estimado colega de Ciudadela «El Iris» con motivo de la estancia en aquella ciudad del Excmo. señor don Francisco de Borbón, Capitán General de las Baleares:

«Ciudadela se exteriorizó ayer tributando un recibimiento digno y entusiasta al Capitán General de estas islas Excmo. señor don Francisco M.º de Borbón y Castellví.

A las nueve y cuarto el Excmo. señor Obispo, el Excmo. señor Conde de Torre Saura, Alcalde, demás autoridades y numerosas comisiones se dirigían en lujosos coches a la entrada de la ciudad para recibir al señor de Borbón y acompañantes. Al propio tiempo casi toda Ciudadela llenaba la plaza de Alfonso III y calle de Isabel II para saludar a la primera Autoridad militar de este Archipiélago y manifestar la simpatía que supo despertar entre nosotros la noticia de la visita que nos ocupa.

Media hora después se apeaban el General de Borbón, los Generales don Germán Brandeis y don Agustín Cascajares, el Jefe de Estado Mayor Coronel don Francisco Iglesias, Coronel de Ingenieros señor Gómez de Tejada Cruells, Teniente Coronel de Estado Mayor señor Zea, señores Ayudantes de los tres Generales y el Teniente de Infantería don Alfonso, Marqués de Squilache e hijo del señor de Borbón Besaron los visitantes el anillo del señor Obispo, el señor Alcalde les dió la bienvenida y hechas las presentaciones, tomaron asiento en los distintos coches y automóviles y entraron en la ciudad entre un público numerosísimo que vitoreaba y aplaudía sin cesar. Al llegar el Capitán General a la plaza de Alfonso III se soltaron innumerables palomas y por las calles de la Virgen del Carmen, plaza Nueva, José María Quadrado y plaza Catedral se dirigieron al palacio del Conde de Torre Saura, hallándose las referidas calles adornadas y llenas de público que saludaba respetuosamente y aplaudía al paso de los ilustres visitantes.

Después de breve descanso se dirigieron a la Catedral para asistir al solemnisimo Pontifical ocupando sitio de distinción que se les había asignado y preparado en el lado de la Epístola, contribuyendo poderosamente con su presencia al mayor esplendor de la fiesta.

Nuestro Excmo. señor Obispo obsequió al señor Capitán General y acompañantes con un espléndido banquete, quedando todos prendados y sumamente complacidos de la amabilidad de nuestro Prelado.

Por la tarde visitaron las obras del cuartel en construcción y asistieron a la muy solemne procesión de María Auxiliadora, pudiendo apreciar la devoción extraordinaria que se profesa en Ciudadela a la celestial Reina.

El General de Borbón se hospedó en el Palacio del señor Conde de Torre Saura, el General Brandeis en el Palacio Episcopal y los demás militares en distintas casas de la aristocracia ciudadelana.

El Excmo. señor General de Borbón y demás ilustres huéspedes, acompañados del señor Alcalde y de los Concejales, visitaron ayer tarde «Sa Montanyeta» desde cuyo punto se domina gran parte de la costa Sur y Sureste de esta Isla, dirigiéndose, después, a «Sa Torre del Ram», donde fueron obsequiados por el Muy Ilustre Ayuntamiento con espléndido lunch. De regreso, en siete automóviles, llegaron al hermoso predio «Son Saura», propiedad del señor Conde de Torre Saura, para visitar los jardines y encantadores paisajes que hay en dicho predio.

Por la noche en el Palacio del señor Conde tuvo lugar el anunciado banquete en obsequio del Capitán General, asistiendo a más de los señores militares acompañantes, el Excmo. señor Obispo de esta Diócesis con su familiar el Canónigo señor Planells, Barón de Luriach y familia, la de don Gabriel Saura, de don Lorenzo de Salort, don José M.º de Sintas, doña Rafaela Carreras de Vigo y don Juan Simó Oliver y señora madre. Se sirvió escogido menú, mientras un sexteto interpretaba inspirados números.

Durante la cena vimos entrar a las distinguidas familias de esta sociedad, Notario doctor Anglada, señores Canet, Trémol, Pons, Folch, Tudury (don Antonio), Sintas (don Juan), Comella, Médico, Mayans, Squella (don Saulo), don Francisco Vivó e hijo Alfonso, Doctor Valtés, don Antonio Vivó hijo, Viuda de Triay e hijo, Primer Teniente de Alcalde señor Cavaller y señora, Segundo Teniente señor Fedelich y los Concejales don Bernardo Pons, don Guillermo Alba, don Juan Junyent y don José Seguí y nuestro compañero señor Pons.

La Plaza del Borne y calle Mayor veíanse extraordinariamente animadas, reuniéndose un público numerosísimo, que deseaba asociarse al homenaje que se rendía a la primera Autoridad militar de este Archipiélago. El orfeón del «Círculo Artístico» bajo la inteligente dirección del respetado maestro Rdo. señor don José M.º Sintas, interpretó con admirable precisión varias piezas musicales, que fueron calurosamente aplaudidas. Poco después el Excmo. señor Obispo

pálida. ¿Todo?... y no habéis empleado hasta la violencia para impedir que me uniese a ser tan horrible?...  
— E e casamiento era indispensable, le contestó M. José con una sonrisa misteriosa.  
— Indispensable... ¿Por qué motivo?  
Esta vez José no sólo no contestó a esta pregunta, sino que preguntó él:  
— ¿Qué vais a hacer ahora?  
— Sois vos quien me lo preguntáis? exclamó Cipriana con fuego. Voy a dar publicidad a la confesión de ese gran criminal, que me ha elegido por su testamento y albacea: es preciso que sea completa su expiación, a fin de que todos sus crímenes sean reparados en cuanto posible sea. ¿No es el honor el mayor de los bienes? Y ya que no depende de mí el volver la vida a esa desgraciada Elena, condesa de Rancogne, es menester que, a lo menos, sea la divina el honor de que se le privó tan indignamente.  
— ¿Y luego? volvió a insistir José de nuevo.  
— Luego, continuó Cipriana, cada vez más entusiasmada por la nobleza de sus generosos sentimientos, luego trataré de buscar a los parientes de las víctimas, y les devolveré ese dinero que tiene un origen tan impuro, y que me causa horror.  
— Ya no existen parientes, dijo José firmemente.  
— Entonces, contestó Cipriana con la mayor sencillez, ese dinero será el patrimonio de los pobres.  
M. José hizo un signo aprobativo con la cabeza, y volvió a repetir su pregunta:  
— ¿Y después?  
Ella se calló, bajó la vista y volvió a ponerse encendida.  
— La noche fué, sin embargo, de corta duración; casi en seguida volvió a sentar la cabeza y contestó con valor y entereza:  
— Yo no me casaré, M. de la Cruz, no quiero imponer a nadie mi voluntad: la pobreza.

— Pero yo soy rico, la interrumpió José, sonriendo.  
— Yo no quiero, continuó Cipriana, hacer participar a nadie del deshonor que, aunque no merecido, influye sobre mí, por los crímenes de mi marido.  
Yo no me casaré nunca sino con un hombre que estime, y ese hombre ni puede, ni debe ser el marido de la viuda de un asesino.  
José abrió sus brazos y exclamó:  
— La prueba es completa.  
Después, al ver que ella permanecía inmóvil, azorada, trémula, y que no comprendía, doblando una rodilla en tierra, continuó:  
— No creáis, a lo menos, Cipriana, que yo haya dudado de vos un solo momento. Estaba seguro, antes de empezar esta entrevista, de que se terminaría de este modo, pero tal era la voluntad de aquella que vela por vos y a mí, me guis tranquilizaros ahora, alma querida, habéis atravesado sin temor y sin flaqueza la larga serie de pruebas a las que debéis ser sometida. Concluyeron ya vuestros dolores, así como los míos: he aquí que se acerca el dichoso momento de la recompensa.  
Y tomando una de sus manos que ella le abandonó sin resistencia, continuó diciendo:  
— Yo os he declarado el primero que era pobre, desconocido, que mi vida encerraba un misterio, y en vez de rechazarne, me habéis contestado: «Tanto más os amo por eso.»  
Hoy vengo a recordaros aquellas palabras. Ah, si sois desgraciada, os veis aislada, deshonrada puesto que nuestra sociedad quiere que las faltas de los que son culpables recaigan sobre los inocentes, y yo vengo a deciros a mí vez: Cipriana, ¿a pobreza y ese deshonor me dan ciertos derechos, y en virtud de ellos os pregunto:  
Cipriana, ¿queréis ser mi esposa?  
Ella no contestó sino con una mirada llena de vehemente inocencia:

Y General Cascajares se despidieron de los presentes y las familias reunidas continuaron la velada, ejecutando algunas piezas de canto y baile con acompañamiento de piano.

Todos los asistentes salieron sumamente complacidos de la galantería y esplendor con que la familia de Torre Saura obsequió a todos, conservando de la hermosa fiesta de anoche gratísimo recuerdo.

## Agricultura

### ¿Por qué las flores producen miel?

Para contestar a la pregunta de ¿por qué las flores producen miel? debemos tomar en consideración — dice un colaborador de «La Hacienda», de Nueva York — el hecho de que en la vida de las plantas, como en la vida animal, hay la misma distinción de sexos. El polen vital de los estambres de la flor masculina debe pasar de algún modo a los pistilos de la flor femenina o no puede haber nueva vida.

Esta traslación de polen se verifica de varios modos. Muchas clases de plantas y árboles dependen completamente del viento que lleva su polen ligero y seco de una flor en otra y ninguna de éstas proporciona miel. Los árboles que producen nueces de los climas templados son una buena ilustración de esta clase. Tómese, por ejemplo, el nogal americano. Un árbol echará en la primavera sus estambres primero mientras, que al mismo tiempo otro que está próximo abrirá sus flores pistilíferas y quedan fecundadas, mientras que en unos cuantos días se invierte el orden y ambos árboles producen nueces de doble parentela.

Otra clase de plantas se fertiliza por los insectos que llevan el polen de una flor a otra; uno por una mariposa, otro por una avispa y otros, que forman la clase más importante de todos, por la abeja. Estas plantas tienen polen húmedo y viscoso que se adapta mal a ser llevado por el viento, y la sabia naturaleza ha provisto sus flores con una superabundancia de polen y también néctar como una atracción al insecto por medio del cual se realiza esta operación.

Como se ha dicho ya, la abeja es el insecto más valioso para este objeto, pues visita un gran número de nuevas plantas más valiosas, como el manzano, peral, melocotonero, alfalfa, coqueño, ciruelo y frutas pequeñas, y también melones, calabazas, treboles, etc. Si los melocotoneros o albaricoqueros se cultivan en invernáculos como en Inglaterra, se debe colocar una colmena de abejas en dicho invernáculo, cuando los árboles están en flor, o de lo contrario, no producirán fruta.

Miles de colmenas de abejas se usan cada año cerca de las ciudades más grandes de los Estados Unidos en la producción de pepinos en invernáculos. Hace algunos años el señor J. E. Crane, tuvo en su huerto un ciuelo japonés que producía muy poca fruta, y ésta era imperfecta. Sospechando la causa, cuando volvió a florecer ató una rama llena de flores de otro árbol de la misma especie en las ramas de este árbol infructífero. Las abejas de un colmenar próximo volaron de flor en flor, pronto realizaron el objeto deseado, y en el otoño dio una cosecha grande de ciruelas magníficas.

La producción de dátiles es interesante. Las flores masculinas o estaminíferas nacen en un árbol, mientras que las flores pistilíferas nacen en otro. Como los árboles que producen flores estaminíferas no dan fruto si se plantan tantos árboles de flores estaminíferas como de la otra clase, la producción de dátiles será mucho menos lucrativa. Así que sólo se planta un árbol macho por cada cincuenta o ciento de la otra clase, y, cuando están en flor, se cortan los racimos de flores estaminíferas en pedazos pequeños y cada uno de éstos se ata a los racimos de flores pistilíferas, en los otros árboles. Entonces se verifica la fecundación por los insectos.

No hace muchos años en cierto distrito de los Estados Unidos, se notó que en muchos huertos había una cosecha abundante de manzanas, mientras que en otros que estaban a gran distancia, y al parecer bajo las mis-

mas condiciones de suelo y cultivo, la cosecha era muy pequeña. Se hizo una investigación y se vio que en cada casa en que había abejas abundantes cerca de un huerto también había sin excepción una cosecha grande de fruta, pero cuando no había abejas se producían unas veces cosechas grandes y otras pequeñas. Los que hicieron la investigación no sabían explicar la razón por qué se producía una cosecha grande cuando no había abejas, hasta que se descubrió que en cada casa el huerto estaba situado cerca de un bosque grande y que las abejas silvestres hacían ese trabajo.

La historia del higo de Esmirna es de mucho interés. La higuera produce sus flores muy pequeñas en el interior del higo, que tiene una abertura en un extremo para que pueda entrar un insecto y el higo de Esmirna incapaz de fecundizarse a sí mismo, depende de un pequeño insecto conocido como avispa de Capri, que entra llevando el polen del higo silvestre, haciendo de este modo que el higo de Esmirna se desarrolle en un higo exquisito. Con frecuencia este insecto entra y no puede salir y así pierde su vida, mientras hace su mejor trabajo, y podemos encontrar sus restos en el centro del higo como una pequeña mancha oscura.

El néctar preparado por las flores como una atracción a las abejas es recogido por ellas en cantidades muy pequeñas de cada flor, lo que queda después de satisfacer sus necesidades se evapora hasta que es miel, la que almacenan en sus colmenas, y es recogida por el apicultor, para ser un artículo importante de comercio.

Aunque todos conocemos la inmensa contribución a la riqueza del mundo, producida de este modo por las flores, por medio de la abeja, rara vez nos detenemos a considerar que el mayor valor del néctar procede de la atracción de los insectos, haciéndolos volar de una a otra flor, ayudando a la fecundación. El valor real de las abejas en relación con la polinación de las flores ha sido calculado por los expertos como de cien millones de dólares para los Estados Unidos, o cien veces el valor de la miel almacenada por las abejas.

## MAHÓN

Nos aseguran los labradores que es totalmente perdida la cosecha de frutas, debido al fuerte viento que ha reinado estos días.

En poder del jefe de la guardia municipal señor Moll se encuentra una llave, encontrada en la calle, que se entregará al que acredite ser su dueño.

Sobre las doce de ayer, en la calle de Pi y Margall, fué atropellada una jovencita por una bicicleta, que no llevaba su correspondiente bocina.

¿No sería ya hora de meter mano firme en este asunto?

Dícenos que en breve será presentada para su examen y extremo a una notabilidad dramática la última producción de nuestro amigo el Registrador de la Propiedad señor Antúnez, que lleva por título «Amor y Guerra».

El vapor «Monte Toro» llegado el miércoles fué portador de material de cartuchería, destinado a la sección de ametralladoras, que en breve debe crearse en esta.

En el vapor «Monte Toro» fueron embarcados para Palma 31 cabezas ganadas vacuno, 117 y 34 de cerda.

Esta madrugada y en el vapor «Monte Toro» ha salido para Palma el Contador de esta Comandancia de Marina nuestro distinguido amigo don Antonio Mateo Fortuny.

Feliz viaje.

Dicen de San Sebastián que el 24 de mayo último, sobre las dos de la madrugada, pasó por la línea del Norte un tren rápido, que llevaba 400 hombres, vestidos en traje de obrero, procedentes de Portugal. Lo curioso es, nos añaden, que todos los jefes de las estaciones reci-

bieron aviso secreto para dar salida libre a dicho tren.

¡Si que es curioso! Y puede que haya quien piense que se trata de trasladar portugueses al frente francés, por España, y que para no causar alarmas se emplea el sistema de cuentagotas.

De madrugada ha salido para Palma el vapor correo «Monte Toro» que suspendió su salida el miércoles debido al temporal reinante.

En dicho buque ha embarcado el Excelentísimo señor Capitán General de esta Región don Francisco M.ª de Borbón y acompañantes.

Deseámosles feliz viaje.

Anoche celebróse en la Academia Mariana de San Estanislao una velada literario musical recreativa, como fin del Mes de las Flores.

Presentó el salón hermoso golpe de vista por la numerosa concurrencia que asistió al acto.

El programa de la velada, a pesar de su sencillez, fué aplaudido en todas sus partes.

Recitaron hermosas poesías animosos niños y jóvenes academistas.

La banda de cornetas y tambores, alegró al público con sus marciales sonidos.

El cuadro dramático, bien en su cometido.

Fuó calurosamente aplaudido el de gimnasia, por lo que es digno de encomio el profesor señor Hernández.

Y el joven pianista señor Arno, demostró sus cualidades de músico, terminando la velada con la exhibición de películas.

La Cámara de Comercio de Palma ha telegrafiado al director general de Comercio, pidiéndole que procure facilitar carbón a la «Isla Marítima», para evitar la incomunicación de las Baleares con la península, no siendo posible autorizar la supresión de algunas expediciones ordinarias con Barcelona, y además se pide tolerancia en algunas millas en la Mancha de los vapores rápidos entre Barcelona y Palma, adelantando al efecto las salidas.

El nuevo Obispo preconizado de Mallorca ha designado provisor y vicario general al doctor don José Mur Sancho y secretario de Cámara al doctor Bolanzá Navarro.

Don Juan T. Vidal, Cónsul de Cuba en esta, nos ha remitido un ejemplar de la memoria informe publicada por el Gobierno cubano y perteneciente al mes de marzo.

Agradecemos la atención.

### MARITIMAS

Suspendió ayer su salida para Barcelona el vapor correo «Mahón», a causa del mal tiempo.

Lo efectuará hoy a hora de itinerario.

A las primeras horas de esta tarde es esperado, procedente de Barcelona y escalas, el vapor correo «Menorca».

Según radiograma que recibió «La Marítima», ayer a las tres y media de la madrugada el vapor «Isla de Menorca» hallábase a cincuenta millas de Cádiz y sin novedad.

Es de suponer que el «Isla de Menorca» llegará a este puerto del sábado al domingo.

«La Isla Marítima» de Palma ha recibido un telegrama en el que se le dice que los vapores «Cataluña» y «Bellver» han sido autorizados para cargar carbón de Cardiff.

También ha recibido «La Isla Marítima» un telegrama del Gobierno español para que en vista de la escasez de carbón los vapores rápidos empleen dos horas más en el trayecto Palma Barcelona.

## Auto Correos de Menorca

Para dar mayores facilidades a este respetable público, esta Empresa ha acordado establecer a más de los viajes ordinarios un doble servicio todos los domingos a partir de 4 de junio próximo, saliendo un AUTOMÓVIL a las 7 de la mañana y otro a las 8 de la tarde de Ciudadela y de Mahón uno a una hora de haber llegado el vapor directo de Barcelona y otro a las 8 de la tarde del mismo día.

Para pasajes y encargos en el BAZAR de Francisco Pons, Hannover, 11, LA EMPRESA.

# Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

## Noticias de España

Madrid 2 junio.

### La casa de Correos de Mahón

Ha sido aceptada la proposición de don Francisco Andreu O.fila y otros ofreciendo un solar de 450 metros cuadrados emplazados en las calles de Buenaire e Iglesia de Mahón por 47.250 pesetas para construir la casa de Correos y Telégrafos.

### Incendio en una fábrica

De Sevilla comunican que en la fábrica de los hermanos Tena y a consecuencia de la explosión de una caldera se produjo un incendio que llegó a tomar grandes proporciones.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio son de bastante consideración.

A causa del siniestro resultaron heridos de quemaduras bastante graves, tres obreros.

### Robo en un tren

En la estación de Huesca al pasar por la tarde el tren correo de Barcelona, el viajero don Ramón Dautbet denunció que estando el tren en marcha, al pasar por Tardienta un individuo penetró en el departamento de 1.ª que ocupaba con su esposa, cogiendo un maletín y arrojándose inmediatamente a la vía.

El maletín robado contenía muchas alhejas de valor.

## Del Extranjero

Madrid 2 junio.

### Victoria de los austriacos

Desde Viena llega un radiograma comunicando la noticia de que los austriacos continúan su avance.

En la zona de Asiago después de un importante combate con los italianos, que se resistieron desesperadamente, los austriacos ocuparon Arsiera, haciendo retroceder al enemigo ocupándole nuevas posiciones.

Los austriacos desde sus nuevas posiciones ocupadas ayer dominan totalmente los montes Daido y Fiara.

### Las luchas en el frente francés

Según los telegramas oficiales recibidos de París por la tarde aun se sigue registrando con extraordinaria actividad los bombardeos de la artillería alemana en la región de Verdún.

Los caracteres de la lucha son en estos momentos una violencia sin precedentes en lo que va de campaña disparando el enemigo verdaderas nubes de metralla y no cesando ni un segundo de tronar sus cañones.

También en el frente que ocupan las tropas inglesas registróse una actividad notable por parte de la artillería alemana que castigó duramente las posiciones ocupadas por las tropas británicas.

### En el frente italiano

En el frente italiano, según nota oficiosa que se recibe de Roma, se considera que la ofensiva de las tropas austriacas en el Trentino va a continuar.

### Parte alemán

Desde Nordeich radiotelegrafían el parte oficial facilitado a las doce de noche por el Cuartel General alemán, que dice como sigue:

Las tropas alemanas en un fuerte ataque penetraron en las trincheras de la primera línea de defensa francesa entre el fuerte Doumont y estanque de Vaux, entablándose un serio combate viéndose los franceses obligados a retirarse dejando en nuestro poder sus primeras posiciones.

Nuestros aviones volaron sobre Due lanzando varias bombas que causaron muchos destrozos, matando 18 personas.

Al sur de Bermocourt libróse entre nuestros aviones y una escuadrilla de aeroplanos franceses un pequeño combate, cogiendo prisioneros a varios aeroplanos franceses. En la región del Mossa nuestras tropas en un reconocimiento internáronse en el campo enemigo en una extensión de 350 metros regresando con varios prisioneros y algún botín de guerra.

Un biplano inglés que maniobraba al oeste de Cambril fué derribado por nuestra artillería.

En los Balcanes rechazamos varios ataques al lago Dowsin.

Al nordeste del lago aprisionamos varios servicios que vestían el uniforme inglés.

### Los turcos emprenden la ofensiva

Según las últimas noticias, las tropas turcas que luchan en el Cáucaso han emprendido a su vez la ofensiva, ocupando Ganivet.

### Combate naval

De Nauen y en telegrama oficial expedido por la noche y recibido esta madrugada, se da cuenta de un combate naval sostenido por la escuadra alemana contra otra inglesa.

Dice el referido parte que una escuadra alemana navegaba el 31 de mayo y encontróse en su rumbo con gran parte de una flota inglesa de combate, muy superior en número, la cual presentó batalla a los navios alemanes entre Skager Rak y Homs Riff, entablándose combate que fué victorioso para la escuadra alemana y que duró toda la tarde, prolongándose por la noche.

Según dicen de Nauen el triunfo de la marina alemana ha sido brillante y hasta se sabe que fueron destruidos los siguientes buques ingleses: el acorazado «Warsfric», los cruceros de combate «Queen Mary» e «Indefatigable», dos cruceros más del tipo de «Aguiles», un pequeño crucero, un buque guía, los cazatorpederos «Turbulent», «Mestor» y «Alcaster», así como varios torpederos y un submarino.

Nuestra artillería de mar demostró gran superioridad, así como nuestra flotilla de torpederos, pues todos los buques, así hundidos como averiados, lo fueron por los referidos elementos.

Resultaron con averías gran parte de los buques de combate ingleses, entre ellos el «Malbourough», el cual fué alcanzado por un torpedo que lo averió grandemente obligándole a retirarse del combate. La tripulación de los barcos hun-

didó fué salvada y recogida por nuestros barcos.

La artillería enemiga hundió el crucero «Wiesbaden», el cazatorpedero «Poumern», habiendo desaparecido el «Juenlob» y algunos torpederos que durante todo el día no han regresado a nuestros puertos.

La escuadra alemana continúa en alta mar.

### El entierro del general Gallieni

Dicen de París que mientras se estaba verificando el entierro del general Gallieni, promovióse un pequeño incidente en el que intervinieron algunos elementos de la colonia Catalana en París.

Algunos periódicos franceses invitaron al acto del entierro a los republicanos catalanes que forman la Liga Regionalista Catalana, a los grupos socialistas catalanes y al Comité de Voluntarios españoles para el Ejército francés.

Concurrió también al acto el cuerpo de inválidos con su bandera.

Los catalanes acudieron al entierro con la bandera de Cataluña; la policía prohibió desplegarla, advirtiéndoles que en los actos oficiales sólo se reconocía la bandera española.

El presidente de la comisión manifestó que las asociaciones eran catalanas, pero no separatistas.

### Los funerales del general Gallieni

En París se han celebrado en la iglesia de San Luis solemnes funerales en sufragio del alma del general Gallieni, cuyo acto ha resultado grandioso.

El vasto templo ofrecía un brillante aspecto, ostentando sus mejores coladuras y profusa iluminación.

En la capilla de música tomaron parte afamados artistas de ópera interpretando con gran precisión la obra «La Palestina» de Gounod. Al acto asistió el presidente de la república francesa Mr. Poincaré y todo el Gobierno.

Terminada la ceremonia religiosa, el alcalde pronunció un elocuente discurso, en el que con conmovedoras palabras realizó la gloria del general Gallieni, como general y como ministro.

Las tropas al mando del general Dubal acompañaron el cadáver rindiéndole los últimos honores.

MENCHETA.

### Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera. Pagamos el dividendo del «Banco de España».

### Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 mayo 1916.

### Doctor Muñoz

Médico-Cirujano

Aplicaciones de 606

Consulta: de dos a cuatro. CALLE NUEVA, 82 (Entrada por el Pasaje de Sitges).

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Administración de EL BIEN PUBLICO

### TARIFA DE LOS ANUNCIOS

#### ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA

**Del ancho de una columna**  
 De 1 a 5 líneas y de 1 a 3 inserciones . . . . . 1'00 ptas.  
 De 1 a 5 líneas y de 4 a 6 inserciones . . . . . 1'50 »  
 De 1 a 5 líneas, más de 6 inserciones, a 0'20 pesetas por inserción. . . . .  
 De 6 a 10 líneas y de 1 a 3 inserciones . . . . . 1'75 »  
 De 6 a 10 líneas y de 4 a 6 inserciones . . . . . 2'75 »  
 De 6 a 10 líneas, más de 6 inserciones, a 0'40 por inserción.  
 Más de 10 líneas, a 0'05 ptas. la línea por cada inserción.

Hasta 14 centímetros:  
 Doble precio que para los de 6 centímetros.  
 Hasta 22 centímetros:  
 Triple precio que para los de 6 centímetros.

**Del ancho de tres columnas**  
 Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para la doble columna.

**Del ancho de dos columnas**  
 Hasta 6 centímetros:  
 De 1 a 3 inserciones . . . . . 2'00 ptas.  
 De 3 a 6 inserciones . . . . . 8'00 »  
 Por cada inserción que exceda de 6 . . . . . 1'25 »  
 Por 25 inserciones . . . . . 7'00 »  
 Hasta 10 centímetros:  
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

**Un cuarto de página**  
 Por una sola inserción . . . . . 5'00 ptas  
 Dos inserciones . . . . . 8'00 »  
 Cada nueva inserción . . . . . 1'25 »  
 Por doce inserciones . . . . . 15'00 »  
 Por veinticinco inserciones . . . . . 22'50 »

**Media página**  
 Doble precio que el señalado para un cuarto de página.

**Página entera**  
 Doble precio que el señalado para media página.

#### ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

Los anuncios publicados en segunda o tercera página pagarán doble precio que el señalado en esta tarifa para la cuarta página.

#### ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA

Los anuncios publicados en primera página pagarán un cincuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados para los de la segunda o tercera.

#### ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO

INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS  
 De 1 a 5 líneas, media peseta por inserción. — Por cada línea más, diez céntimos de aumento por inserción.  
 Los remitidos y artículos de reclamo pagarán cinco céntimos por línea.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna del periódico . . . . . 5'00 ptas.  
 Ados columnas . . . . . 15'00 »  
 Un octavo de página . . . . . 25'00 »  
 Un cuarto de página . . . . . 40'00 »  
 Media página . . . . . 55'00 ptas  
 Página entera . . . . . 75'00 »  
 En primera página, doble precio que los señalados anteriormente.

#### OBSERVACIONES:

- 1.° Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
- 2.° No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y sitio en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.
- 3.° Los anscritores al periódico tienen derecho al beneficio de un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, a excepción de las esquelmas mortuorias

## LIBRERÍA Y PAPELERÍA

# MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 MAHÓN SUCURSAL: NUEVA, 10  
 Teléfono 20 Teléfono 17

Esta casa recibe semanalmente las nuevas obras de los mejores autores publicadas en Madrid y Barcelona, contando con activos corresponsales en dichas poblaciones y en París para la adquisición de toda clase de obra así nacional como extranjera.

Se sirve bajo pedido cualquier pieza musical que se desee.

Corresponsal en esta ciudad de las importantes casas editoriales Montaner y Simón, Hijos de J. Espasa, Salvat y C.ª, de Barcelona; Nicolás Moya y Fernando Fe, de Madrid; Pujol y Morales, de Valencia, y de otros muchos de varios puntos de la península.

Grande y variado surtido en estuches de papel y sobres, última novedad.

Selecto stock de objetos de escritorio, escribanías de cristal, pisapapeles, tinteros, libros de contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Libros piadosos, rosarios, medallas, recordatorios y carnets para primera comunión.

Se admiten encargos para la confección de toda clase de sellos de caucho, sellos para la cre, rótulos y placas esmaltadas, matasellos, fechadores automáticos, etc., etc.

Tintas marcas Pelikan, Stephens, Renau, Elephant y Ville de Paris.

**Librería**  
**Manuel Sintes Rotger**  
 Plaza del Príncipe, 11  
**MAHÓN**

#### Últimas obras recibidas

	Ptas.
ANTON DEL OLMET — Caneles — 2.ª edición.	4'00
AZORIN — Un pueblecito	8'00
CONDESA DE C*** — El Arte de seducir.	4'00
CONDE DE SAINT-CLAUDE — Amor sacrosanctos	8'50
ESTEBANEZ CALDEBON (Serafin) — Escenas andaluzas.	2'00
JOHN BILLINEBROOK — Las larvas del oscurantismo.	1'00
KALIDASA — Reconciamiento de Sakuntala.	1'00
OLLER (Narciso) — Pilar Prim.	8'50
PEREYRA (Carlos) — El mito de Monros.	4'50
RUBEN DARIO — Las mejores cuentas, sus mejores cantos.	3'50
TORRES (O. Arturo) — Idolos del foro.	8'50
ZAMACOIS (Eduardo) — Sobre el abismo.	2'00
ZAMACOIS (Eduardo) — El seductor.	2'00

## Ebanistas y Carpinteros

No hay ningún taller que sirva las tablas de mármol para muebles más baratas como el antiguo de la calle del Rosario, número 3.

Especialidad en mármol rojo Alicante.

## Para vender

Lo está la casa números 57 y 59 de la calle del Doctor Orfila.  
 Para informes: Agencia General de Negocios, Angel, 7.  
 En este Centro se cuidan de la colocación de capitales, venta y administración de fincas rústicas y urbanas. 76

## En venta

Lo está una caseta en Osa Mesquita, propiedad de los interesados en la explotación del naufragio "Isaac Poreiro".  
 arán razón don Guillermo Gollados, Procurador, o don Manuel Parpal, Prieto y C.ª, 112.

## Planchado Higienico para cuellos, puños y camisas

PRIMERA Y ÚNICA CASA EN BALEARES

Dirección y talleres: San Magín, 211. — PALMA  
 Sucursal en Mahón

Camisería de Juan Lucena, calle Nueva, 34

#### PRECIOS

Por lavar y planchar un cuello.	10 céntimos.
Un par de puños . . . . .	10 »
Una camisa floja . . . . .	20 »
Una id. fuerte . . . . .	30 »

NOTA: Se recibe la ropa sucia en la sucursal hasta el martes por la noche y se entrega limpia y planchada el sábado de la misma semana.

Prúchese con un cuello nuestro planchado y lo adoptará siempre

## Obras completas

## Mossén Jacinto Verdaguer

Publicadas por la ILUSTRACIÓN CATALANA en tomos, a 40, 50 ó 60 céntimos.  
 Pueden adquirirse en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, número 11, Mahón.

## RECORDATORIOS

para la PRIMERA COMUNION

En la papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, se ha recibido un bonito, extenso y variado surtido de estampas y carnets para recordatorios de primera Comunión, procedentes de Italia y Suiza, conteniendo los modelos más nuevos del corriente año.

Además se han recibido también una gran variedad en placas de cristal y capillas propias para regalos de primera Comunión.  
 No comprar sin antes visitar esta casa, que tiene siempre lo más nuevo.

Plaza del Príncipe, 11, Mahón

## OBSEQUIO

### A NUESTROS LECTORES

Según contrato que tenemos firmado con la importante casa fotográfica de D. José Luque Nestal de Madrid, todos nuestros lectores tienen derecho a adquirir por tres pesetas noventa y cinco céntimos y la presentación de diez copias como el que sigue, una bonita ampliación fotográfica del tamaño 80 x 40 centímetros, sobre cartulina 80 x 85, sin marco.

## DIEZ CUPONES

como el presente, dan derecho a una ampliación fotográfica  
 REGALO DE  
**EL BIEN PÚBLICO**

## Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:  
 Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.  
 Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.  
 Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.  
 Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.  
 Seguros de cambio.  
 Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

## Papel higiénico Salud

Enlazado automático :: Presentación elegante y sin competencia :: Empaque esmerado :: El más higiénico.

El papel sánico SALUD, por sus inmejorables cualidades higiénicas, puede competir con los de marca más acreditada.

Es el de mayor tamaño y más cómodo uso, estando a cubierto de moscas y demás insectos por ir encerrado en elegante caja.

Véndese en paquetes de 200 servilletas en la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

En el mismo establecimiento se venden también cajas distribuidoras, de elegante presentación, y que automáticamente van dejando salir las hojas de tan higiénico papel una a una.

NO EQUIVOCARSE. El papel higiénico SALUD, de enlazado automático, se vende en la

Librería de Manuel Sintes Rotger  
 Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN

## De interés para los Maestros de instrucción primaria

NORMA: Nuevo silabario ilustrado, para enseñar pedagógicamente la lectura por la escritura, mediante palabras normales, por

### VICENTE PINEDO

Director de la Escuela Nacional Graduada en Barcelona.  
 NORMA: Nuevo método ilustrado de escritura graduada y de Caligrafía escolar moderna, premiado con MEDALLA DE ORO en la Exposición del Primer Congreso Especial de Pedagogía, Palma, abril de 1914.  
 Diez cuadernos litografiados y con 800 grabados.  
 Es el método más racional y completo de escritura publicado hasta la fecha y abarca:

- 1 Dibujo, Ortografía, Caligrafía y Cálculo ilustrados
- 2 Ortografía, Caligrafía y Cálculo ilustrados.
- 3 Ortografía y Caligrafía ilustrados.
- 4 Ortografía y Caligrafía ilustrados.
- 5 Ortografía y Caligrafía.
- 6 Ortografía y Caligrafía.
- 7 Ortografía, Redacción y Caligrafía.
- 8 Redacción usual y Caligrafía.
- 9 Redacción comercial.
- 10 Redacción comercial.

Este método de enseñanza ha sido adoptado ya por la mayoría de las escuelas de Cataluña y Mallorca y también por algunos de esta ciudad.  
 Véndese por cuadernos sueltos en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

## MATATINTAS BORRATINTAS

Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas. Indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc. Por su fácil manejo supe con gran ventaja a los raspadores, gomas y demás materiales empleados.  
 Ahora tiempo y trabajo, no estropea el papel y es el más perfecto y práctico. Modo de emplearse: Pasar el tapón especial por la parte que se quiera borrar y desaparecerá en seguida, pudiéndose escribir nuevamente después de haberse secado.  
 Véndese en Mahón, a 1'50 pesetas, en las librerías de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, y calle Nueva, 10.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial.  
 De venta en esta imprenta.

## Cotización de la plata

facilitada por la casa Marrot Bonin Figuerola y C.ª de Barcelona

#### PRECIOS DE VENTA

	El Kilog.	Ptas.
Platino . . . . .	00'00	
Oro fino . . . . .	00'00	
Plata fina barra . . . . .	180'00	
» 950 . . . . .	128'05	
» 935 . . . . .	121'75	
» 940 . . . . .	123'25	
» 930 . . . . .	117'90	
» 920 . . . . .	104'00	
» 915 . . . . .	82'95	

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.  
 Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y coloraos.

Barcelona 28 de mayo de 1916.  
 Depósito en Mahón: Plaza Arayaleta número 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

#### PRECIOS DE VENTA

	El Kilog.	Ptas.
Bórax líquido la botella de litro	0'00	
Plata fina . . . . .	180'00	
» 50 mm. . . . .	128'05	
» 940 . . . . .	122'40	
» 935 . . . . .	121'75	
» 935 » soldadura . . . . .	128'75	
» 918 . . . . .	119'88	
» 900 . . . . .	117'90	
» 800 . . . . .	104'00	
» 750 » soldadura . . . . .	111'60	
» 750 . . . . .	98'25	
» 700 . . . . .	81'90	
Soldadura de 595 mm. fina . . . . .	80'85	
Soldadura de 575 mm. mostrador . . . . .	78'95	
Plata de 600 mm. . . . .	79'20	
Recortes latón especial para soldadura . . . . .	2'50	
Oxido al platino botella de 100 gramos . . . . .	5'00	
Oro fino, de 18, 14 y 9 kilatos 8'40, 2'75, 2'20 y 1'40, respectivamente.		

Depósito y venta exclusiva: Bolas de plata meizas varios números de Snesores de Lorenzo Sintes. Hechuras el mil . . . . . 5'00

Sierras clase superior la gruesa Leon a 500 ptas Estela y Pinis 500

Depósito y venta exclusiva: Malla de plata hecha a máquina por la casa Agustín Marqués Precio según clase y ley.  
 Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, San Fernando, 34, Mahón, 26 de mayo de 1916.

## Indicador Gratuito

En esta sección publicaremos GRATIS, todos los anuncios que se nos manden exclusivos para la colocación de mujeres.

NOTICIA Hay una joven recién llegada de Mallorca que desea encontrar criatura para amamantar.

Para informes calle de Santa Teresa 33.

## Casa Buenaventura Juguetes

Bardados -- Perfumes

Manuel Sintes Rotger, — Mahón